

NICOLAE CEAUSESCU

CUVÎNTARE  
la Plenara  
Comitetului Central  
al Partidului Comunist  
Român

14 aprilie 1989

---

NICOLAE CEAUȘESCU

*Proletari din toate țările, uniți-vă !*

CUVÎNTARE  
la Plenara  
Comitetului Central  
al Partidului Comunist  
Român

14 aprilie 1969

EDITURA POLITICĂ — BUCUREȘTI, 1969

# NICOLAE CEAUSESCU

## CUVÎNTARE

la Plenara

### Comitetului Central al Partidului Comunist Român

14 aprilie 1989

EDITURA POLITICĂ — BUCUREȘTI, 1989

Stimați tovarăși,

Plenara Comitetului Central al partidului reprezintă un moment de importanță istorică în dezvoltarea patriei noastre, în făurirea societății socialiste multilateral dezvoltate.

În aceste zile au fost dezbătute o serie de probleme de importanță deosebită pentru dezvoltarea economico-socială a țării și înaintarea fermă a patriei noastre spre comunism.

Zilele de 12—14 aprilie 1989 marchează — se poate spune — o deplină independență economică și politică a României ! (*Aplauze și urale puternice, prelungite*).

Pentru prima dată în istoria sa îndelungată, România nu mai are nici o datorie externă, nu mai plătește tribut nimănui și este cu adevărat independentă — și economic, și politic ! (*Aplauze și urale puternice, prelungite ; se scandează îndelung : „Ceașescu — P.C.R. !”, „Ceașescu și poporul !”, „Ceașescu, România — stima noastră și mândria !”*).

La sfârșitul lunii martie am lichidat datoria externă a țării, care în 1980 reprezenta peste 11 miliarde dolari. În total, din 1975 pînă în martie 1989, am plătit circa 21 miliarde do-

lari, din care dobânzile reprezintă peste 7 miliarde dolari. În acestea nu sînt cuprinse datoriile pe care le-am avut în ruble și care, de asemenea, au fost de mult achitate.

În prezent, țara noastră are de încasat din creditele pe care le-a acordat diferitelor state peste 2,5 miliarde dolari.

Plata datoriei externe a cerut, fără nici o îndoială, eforturi mari. A trebuit să acționăm în așa fel încît să asigurăm atît dezvoltarea generală a țării, cît și lichidarea treptată, în această perioadă, a întregii datorii, să luăm, totodată, măsurile necesare pentru întărirea continuă a ordinii și disciplinei, a bunei gospodăririi și conducerii a tuturor sectoarelor de activitate.

După cum este cunoscut, din 1980 pînă în prezent, situația economică mondială a fost foarte complexă și gravă. S-a înrăutățit continuu situația țărilor în curs de dezvoltare, ale căror datorii externe sînt astăzi de peste 1 300 miliarde dolari.

Adoptînd hotărîrea de a plăti în acest deceniu întreaga datorie externă, am pornit de la faptul că numai prin lichidarea acesteia vom putea să asigurăm deplina independență economică și politică, să înfăptuim neabătut Programul partidului de făurire a societății socialiste multilateral dezvoltate și să creăm condițiile necesare înaintării ferme a României spre comunism ! (*Aplauze și urale puternice, prelungite ; se scandează îndelung : „Ceașescu — P.C.R. !”, „Ceașescu și poporul !”, „Ceașescu, România — stima noastră și mîndria !”*).

Totodată, am stabilit să acționăm în așa fel încît să asigurăm dezvoltarea economico-socială

a patriei și ridicarea continuă a nivelului de trai material și spiritual al poporului.

În anii 1981—1989 am alocat pentru dezvoltare peste 2 000 miliarde lei. Calculînd la cursul necomercial al dolarului, aceasta înseamnă peste 200 miliarde dolari.

Producția industrială este în acest an cu peste 50 la sută mai mare față de 1980. Producția agricolă va fi aproape de 1,5 ori mai mare. Volumul de mărfuri vîndute populației, în prețuri curente, este cu 40 la sută mai mare. Fondul total de retribuție a crescut, în această perioadă, cu circa 60 la sută, iar retribuția medie cu circa 50 la sută. După cum este cunoscut, în anii 1981—1989 au fost majorate de două ori retribuțiile și pensiile. În acest an, pînă la 1 august se va încheia cea de-a doua majorare a retribuției și a pensiilor.

În același timp s-au majorat alocațiile pentru copii cu circa 70 la sută și au crescut cheltuielile sociale pe locuitor cu peste 44 la sută.

În general, în această perioadă, s-au realizat vaste lucrări industriale, agricole și de interes național și s-au realizat peste 1 milion de apartamente. În acești ani s-au dat în folosință Canalul Dunăre — Marea Neagră și Canalul Poarta Albă — Midia-Năvodari, în lungime totală de circa 100 km, s-a realizat metroul în București, care în acest an va avea o lungime de 60 km, s-a amenajat râul Dîmbovița și s-au înfăptuit marile lucrări de modernizare și sistematizare a Capitalei, printre care și noul centru politico-administrativ.

În general, au cunoscut o puternică dezvoltare toate județele, orașele și comunele patriei

noastre socialiste. Orice om de bună credință poate vedea marile transformări care au avut loc în România și care au ridicat nivelul general de civilizație și de trai al întregului nostru popor.

M-am referit la toate acestea pentru a sublinia că numai pe baza dezvoltării generale a forțelor de producție, a științei și culturii am putut să plătim datoria externă și să asigurăm și dezvoltarea economico-socială a țării. Fără o puternică dezvoltare economică și socială — a industriei, agriculturii, a celorlalte sectoare — țara noastră ar fi rămas la un nivel înapoiat, nu ne-am fi putut prezenta acum, în pregătirea celui de-al XIV-lea Congres al partidului și la a 45-a aniversare a revoluției de eliberare socială și națională, cu marile realizări care au transformat România dintr-o țară înapoiată într-o țară puternică, industrial-agrară, cu un nivel ridicat de trai, de bunăstare a întregii națiuni. (*Aplauze și urale puternice ; se scandează îndelung : „Ceaușescu și poporul !”, „Ceaușescu, România — stima noastră și mândria !”*).

Propun Comitetului Central al partidului să luăm hotărîrea — care să fie adoptată ca lege de Marea Adunare Națională — ca, în viitor, nimeni să nu mai poată să apeleze la credite străine, pentru ca întreaga dezvoltare a țării să o realizăm prin mijloace proprii — desigur, printr-o largă colaborare internațională, dar fără credite ! (*Aplauze puternice, prelungite*).

Consider aplauzele ca aprobare a acestei propuneri. (*Aplauze și urale puternice ; se scan-*

dează : „Ceașescu — P.C.R. !“, „Ceașescu și poporul !“, „Ceașescu, România — stima noastră și mândria !“).

Stimați tovarăși,

Hotărîrea Comitetului Central al partidului de anulare și reducere a datoriilor cooperative-lor agricole de producție cu 80 miliarde de lei și ale asociațiilor economice intercooperatiste cu circa 20 miliarde lei reprezintă un important act economic și politic care demonstrează preocuparea partidului și statului nostru socialist pentru puternica dezvoltare a agriculturii socialiste, pentru crearea unor condiții și mai bune în vederea îndeplinirii obiectivelor noii revoluții agrare. (*Aplauze puternice, prelungite*).

Trebuie să subliniem că în decursul construcției socialismului, îndeosebi după Congresul al IX-lea al partidului, pentru dezvoltarea agriculturii s-au alocat, an de an, sume importante, care în perioada 1945—1989 reprezintă 666 miliarde lei, din care în perioada 1966—1989, 602 miliarde lei.

Numai pe această bază am putut realiza marile lucrări de irigații, de îmbunătățiri funciare, de creștere a fertilității solului, de dotare și mecanizare a agriculturii — progresul general al agriculturii noastre socialiste. De altfel, viața — nu numai la noi, ci în întreaga lume — demonstrează că agricultura, ca oricare alt sector de activitate, nu se poate dezvolta fără un sprijin și un ajutor puternic al statului. Agricultura noastră socialistă a putut să obțină rezultatele importante de pînă acum și va putea să se dezvolte și în viitor — în colaborare cu



clasa muncitoare, cu celelalte categorii sociale — numai cu sprijinul permanent al statului. Aceasta deoarece agricultura este și va rămâne întotdeauna una din ramurile de bază, fundamentale ale economiei noastre ! (*Aplauze puternice, prelungite*).

Fără îndoială că această anulare, de 100 de miliarde lei, a datoriilor cere eforturi mari, dar dispunem de posibilitatea asigurării mijloacelor financiare, avînd în vedere soldul existent, de peste 200 miliarde lei. Fără nici o îndoială, ar fi fost mai bine dacă și cooperativele, și celelalte unități ar fi lucrat în așa fel încît să nu fi fost necesară această anulare a datoriilor. Sper însă că toți cei care lucrează în agricultură — cooperativele, cooperatorii — vor trage toate concluziile necesare, în vederea organizării mai bune a întregii activități, pentru o mai bună gospodărire și folosire a mijloacelor de care dispun, în vederea creșterii mai puternice a producției vegetale și animale, a dezvoltării diferitelor activități industriale, în așa fel încît ridicarea nivelului de dezvoltare al cooperativelor, al comunelor să fie rezultatul unei munci intense a întregii noastre țărâni.

Sînt convins că toate cooperativele, toți oamenii muncii din agricultură vor răspunde acestor măsuri importante prin îndeplinirea în mai bune condiții a îndatoririlor lor în producție, dar și în ce privește livrarea la fondul de stat prin contractarea unor cantități tot mai mari de produse agroalimentare, pentru creșterea, în acest fel, a contribuției agriculturii noastre socialiste la dezvoltarea generală a țării,

la ridicarea bunăstării generale a poporului.  
(*Aplauze puternice, prelungite*).

Stimați tovarăși,

Plenara a dezbatut bilanțul activității economico-financiare pe 1988. Deoarece rezultatele anului trecut au fost publicate în comunicatul privind realizarea planului, nu voi insista asupra acestor realizări. În general, avem o situație bună, însă nu putem fi pe deplin mulțumiți. Dacă se lucra mai bine, puteam să reducem mult unele minusuri, să ne prezentăm cu un bilanț mai bun. Subliniez aceasta, pentru a avea în vedere activitatea din acest an.

În primul trimestru al anului 1989 s-au obținut, de asemenea, o serie de realizări importante. Ritmul general, pe întregul trimestru, de creștere a producției industriale este de peste 7 la sută. Este adevărat că în această cifră generală sînt cuprinse și unele creșteri mai mici în unele sectoare, cum sînt chimia și metalurgia. Ați ascultat însă aici angajamentul asumat de tovarășii miniștri de la cele două ministere de a acționa în așa fel încît să realizeze în bune condiții planul pe acest an la toți indicatorii. De altfel, aceasta este valabil pentru toate sectoarele de activitate.

Aș dori să subliniez în mod deosebit necesitatea luării unor măsuri hotărîte în vederea respectării ferme a normativelor economico-financiare și a Legii privind formarea prețurilor. În trimestrul II al acestui an, trebuie să fie lichidate în totalitate produsele cu pierderi și să nu mai existe întreprinderi fără rentabilitate, astfel încît să se poată acționa în cele mai bune

condiții, pe principiile autoconducerii și autogestiunii, în toate domeniile.

Trebuie să realizăm rentabilizarea produselor și întreprinderilor nu pe calea creșterii prețurilor, ci prin reducerea cheltuielilor de producție și materiale. În acest cadru, doresc să menționez justetea politicii de prețuri de producție și de consum. După cum ați putut constata, și în 1988 prețurile au fost stabile, iar, în unele sectoare, a avut loc o reducere a prețurilor de producție și chiar a prețurilor de desfacere.

Stabilitatea și controlul ferm al prețurilor de producție și de desfacere, inclusiv al prețurilor cu amănuntul, constituie o necesitate obiectivă pentru înfăptuirea cu succes a planurilor și programelor de dezvoltare economico-socială și trebuie să acționăm cu toată fermitatea și în viitor în direcția aceasta.

În anul trecut, oamenii muncii au primit din fondul de participare la beneficii și veniturile de participare la fondul de dezvoltare peste 9 miliarde lei. Aceasta reprezintă, de asemenea, un factor important al înfăptuirii autoconducerii, autogestiunii, al creșterii răspunderii proprietarilor și producătorilor pentru buna administrare și gospodărire a mijloacelor încredințate fiecărui colectiv de oameni ai muncii.

Trebuie să fie pe deplin înțeles de toate cadrele din economie, dar și de cadrele de partid, de consiliile de conducere, de toți oamenii muncii, că sporirea mai puternică a rentabilității, a beneficiilor va asigura repartizarea de fonduri mai mari pentru fondul de beneficii,

aşa cum participarea la fondul de dezvoltare de către oamenii muncii le creează condiții pentru a primi anual o sumă tot mai mare — ceea ce, adăugându-se la retribuție, duce la creșterea generală a veniturilor și a mijloacelor financiare ale oamenilor muncii.

Din toate aceste probleme, din bilanțul pe care l-am dezbătut și din celelalte documente legate de aceasta se poate constata, cu satisfacție, că economia noastră are, pe ansamblu, o situație bună, că mergem pe un drum bun. Măsurile de autoconducere și autogestiuune, de creștere a răspunderii colectivelor de oameni ai muncii și a cadrelor din toate sectoarele pentru buna desfășurare a activității dau rezultate tot mai bune.

Trebuie însă să perfecționăm continuu și să ridicăm la un nivel tot mai înalt conducerea unitară a întregii economii ca singura bază pentru făurirea cu succes a socialismului, pentru ridicarea bunăstării materiale și spirituale a poporului. (*Aplauze puternice, îndelungate*).

Stimați tovarăși,

Raportul privind problemele organizării teritorial-administrative și sistematizării demonstrează cu puterea faptelor justetea măsurilor adoptate în acest domeniu, în 1968. Noua organizare teritorial-administrativă, prin care au fost desființate regiunile și raioanele și s-au format județele, a deschis calea unei puternice dezvoltări a forțelor de producție pe întreg teritoriul țării. S-au dezvoltat vechile centre industriale și s-au creat 180 de noi platforme industriale. În 1968, în 18 județe se realiza o pro-

ducție industrială pe locuitor mai mică de 10 000 lei, iar în 4 din acestea producția era mai mică de 4 000 lei. În 1990 nu vom avea nici un județ cu o producție mai mică de 50 000 lei pe locuitor. Toate acestea demonstrează justetea politicii de amplasare teritorială a forțelor de producție, a industriei, a altor activități, de dezvoltare a agriculturii ca singura cale de ridicare a civilizației și a nivelului general de viață, ca manifestare a adevăratei egalități în drepturi, pentru toți fiii patriei noastre. (*Aplauze puternice, prelungite*).

Nu doresc să mă refer la alte date, ele sînt cunoscute și vor fi publicate. Schimbările care s-au petrecut în dezvoltarea generală a județelor, orașelor și comunelor, creșterea populației orășenești, a numărului județelor, al orașelor impun unele îmbunătățiri ale Legii din 1968 și ale altor legi ulterioare, în concordanță cu noile realități.

În mod deosebit trebuie să se acorde mai multă atenție problemelor dezvoltării economico-sociale a orașelor și comunelor, în spiritul autoconducerii și autogestiuunii. În toate orașele și comunele trebuie să se dezvolte în mod corespunzător activitatea industrială, inclusiv mica industrie, activitatea agricolă și serviciile. Mă refer în mod deosebit la comune, unde trebuie să dezvoltăm mai puternic agricultura, în-cît să se realizeze o producție de cel puțin 35 000—40 000 lei la hectarul agricol și de 50 000—55 000 lei la hectarul arabil. În fiecare comună să se dezvolte puternic activitatea micii industrie pentru a ajunge pînă în anul 2000 la cel puțin 10 000 lei pe locuitor, în comune, fără

producția mării industrii. Să se dezvolte, de asemenea, în mod corespunzător, serviciile. Pînă în anul 1990 să nu mai avem comună fără miori și brutării. În mod corespunzător, să se asigure un nivel ridicat al învățămîntului de 10 ani în fiecare comună și liceul treapta a II-a, de 12 ani, în toate comunele centre agroindustriale. Să asigurăm în bune condiții asistența medicală, dispensare cu 5—10 paturi și case de nașteri în toate comunele, iar în comunele centre agroindustriale, spitale cu 50—100 paturi. Să se perfecționeze activitatea centrelor de creație, educație și cultură în toate comunele. Să se dezvolte activitatea sportivă în cadrul „Daciadei“.

Așa cum se arată în raportul prezentat plenarei, va trebui să se dezvolte toate activitățile necesare pentru un nivel de viață civilizat ! Locuitorii comunelor trebuie să poată avea în comune tot ce se asigură oamenilor muncii de la orașe, mai puțin zgomotul și poluarea. (*Aplauze puternice, îndelungate*).

În același timp, va trebui să asigurăm locuințe corespunzătoare pentru toate cadrele și specialiștii din comune, astfel ca, pînă în 1990, toți să locuiască în comunele unde își desfășoară activitatea.

Este necesar să se respecte cu toată fermitatea prevederile Legii privind sistematizarea localităților și să nu se mai admită, sub nici un motiv, construcții industriale, agricole și locuințe în afara perimetrului construibil sau prin scoaterea de terenuri din suprafața arabilă.

Consiliile populare, împreună cu locuitorii fiecărei localități, trebuie să acționeze astfel în-

cît fiecare oraş şi comună să devină un puternic centru economico-social, demn de societatea socialistă şi comunistă. Numai aşa vom crea condiţiile necesare pentru dispariţia treptată a deosebirilor dintre oraş şi sat, apropierea condiţiilor de muncă şi de viaţă, ridicarea generală a nivelului de trai material şi spiritual. Aceasta reprezintă una din cerinţele esenţiale pentru făurirea cu succes a societăţii socialiste multilateral dezvoltate, pentru realizarea comunismului în patria noastră. Şi trebuie să facem totul pentru a realiza această cerinţă vitală ! *(Aplauze şi urale puternice, prelungite ; se scandează îndelung : „Ceauşescu — P.C.R. !”, „Ceauşescu, România — stima noastră şi mîndria !”).*

Stimaţi tovarăşi,

Plenara Comitetului Central a hotărît convocarea Congresului al XIV-lea al partidului în a doua jumătate a lunii noiembrie din acest an şi a stabilit orientările privind dezvoltarea economico-socială a României în cel de-al 9-lea cincinal, 1991—1995, şi perspectivele pentru anul 2000, iar, în unele domenii, pentru începutul celui de-al treilea mileniu. Dacă avem însă în vedere data creării primului stat centralizat al dacilor, România, poporul nostru se găseşte de mult în al treilea mileniu de existenţă.

La baza elaborării tezelor şi Programului-directivă pentru Congresul al XIV-lea al partidului trebuie să stea documentele şi hotărârile forumului democratic din noiembrie 1988. Avînd în vedere remarcabilele realizări obţinute de poporul român în construcţia socialismului,

îndeosebi după Congresul al IX-lea, precum și orientările de dezvoltare generală a patriei noastre în viitor, Congresul al XIV-lea al partidului poate fi — pe drept cuvînt — caracterizat de pe acum drept Congresul victoriei socialiste, al independenței depline, economice și politice, a României. (*Aplauze și urale puternice, prelungite ; se scandează îndelung : „Ceaușescu — P.C.R. !”, „Ceaușescu, România — stima noastră și mîndria !”*).

În anii construcției socialiste, țara noastră a străbătut mai multe etape de dezvoltare. Obținînd realizări de importanță istorică, România s-a transformat, într-o perioadă de 40 de ani, dintr-o țară slab dezvoltată, predominant agricolă, într-o țară industrial-agrară, asigurîndu-se astfel ridicarea nivelului general de civilizație și bunăstare al întregii națiuni. Producția industrială va fi, în acest an, de circa 135 de ori mai mare față de 1945, iar din aceasta, creșterea realizată după Congresul al IX-lea, din 1965, este de 120 de ori. Avem o industrie modernă, multilateral dezvoltată, care cuprinde toate sectoarele importante ale economiei și care poate realiza produse de mare complexitate, de înaltă calitate și nivel tehnic. Producția agricolă a crescut, în aceeași perioadă, de circa 10 ori, din care de peste 6 ori începînd din 1965. Venitul național va fi în acest an de 40 de ori mai mare decît în 1945, din care o creștere de 33 ori se realizează de la Congresul al IX-lea.

Pe această bază trainică s-au asigurat dezvoltarea generală a forțelor de producție pe întreg teritoriul țării, ridicarea continuă a gradu-



lui de civilizație, a nivelului de trai material și spiritual al întregii națiuni.

Toate acestea demonstrează cu puterea faptelor de netăgăduit justetea politicii partidului nostru comunist de aplicare creatoare a legilor economice generale, a principiilor socialismului științific la realitățile din România, faptul că de la Congresul al IX-lea am rupt cu șablonismul, cu „modelele“, am adoptat o politică corespunzătoare intereselor patriei noastre, dar, în același timp, am aplicat ferm principiile socialiste, pornind de la faptul că numai și numai pe baza socialismului științific se poate asigura cu adevărat victoria socialismului și comunismului, se poate realiza o societate fără exploatare, a dreptății și echității sociale ! (*Aplauze și urale puternice, prelungite ; se scandează îndelung : „Ceaușescu — P.C.R. !“, „Ceaușescu și poporul !“, „Ceaușescu, eroism — România, comunism !“*).

Iată de ce putem afirma cu deplină temei și cu îndreptățită mândrie că numai în condițiile socialismului, o dată cu lichidarea claselor exploatare, a asupririi și inegalităților, a fost posibil ca — devenind stăpîn pe destinele sale, sub conducerea gloriosului nostru partid comunist — poporul român să obțină asemenea realizări cum nu a fost posibil sute și sute de ani în trecut. (*Aplauze puternice, prelungite*).

Pornind de la această puternică bază materială, de la forța economico-socială a patriei noastre, putem să ne propunem cu deplină încredere noi obiective pentru perioada următoare, avînd convingerea fermă că stă în puterea clasei muncitoare, a țărănimii, a intelec-

tualității, a întregului nostru popor ca, acționînd în strînsă unitate, sub conducerea politică a Partidului Comunist Român, să obțină noi și mărețe realizări în făurirea visului de aur — a comunismului. (*Aplauze și urale puternice ; se scandează : „Ceașescu — P.C.R. !”, „Ceașescu — România !”*).

Stimați tovarăși,

O dată cu cel de-al 9-lea cincinal, România intră într-o etapă nouă, superioară, a dezvoltării sale economico-sociale, de făurire a fazei superioare a societății socialiste multilateral dezvoltate și de creare a condițiilor necesare trecerii la afirmarea în viață a principiilor comuniste de muncă și viață. Orientările stabilite de plenara Comitetului Central, pe baza cărora urmează să fie întocmit Programul-directivă ce va fi supus dezbaterii întregului partid și popor și prezentat Congresului al XIV-lea, au în vedere continuarea dezvoltării puternice și armonioase a forțelor de producție, a tuturor ramurilor de activitate.

În centrul activității celui de-al 9-lea cincinal va sta continuarea dezvoltării intensive a industriei, agriculturii și a celorlalte sectoare de activitate. Producția industrială urmează să crească, pe ansamblu, cu circa 30—40 la sută, iar producția agricolă cu circa 30—35 la sută. Se poate afirma că nivelurile producției industriale și agricole vor asigura satisfacerea pe deplin a necesităților poporului nostru și posibilitatea creșterii mai puternice a exportului, participarea activă a României la diviziunea internațională a muncii.

La baza dezvoltării tuturor ramurilor economico-sociale trebuie să se afle cele mai noi cuceriri ale științei și tehnicii, cerințele noii revoluții agrare. Numai pe această bază vom putea asigura înfăptuirea cu succes a noii etape de dezvoltare generală a patriei noastre. Aceasta presupune să se acorde o atenție și mai mare decît pînă acum concentrării forțelor de cercetare în domeniile fundamentale ale dezvoltării patriei noastre, pentru a asigura realizarea obiectivului ca în deceniul următor România să devină o puternică forță a științei și culturii, ceea ce va asigura un rol tot mai demn și independent României în lume, prin dezvoltarea sa generală, prin întărirea independenței și suveranității țării. (*Aplauze puternice, prelungite*).

În toate ramurile de activitate trebuie să se acorde o atenție deosebită înfăptuirii neabătute a programelor de organizare și modernizare a producției, a întregii activități, pe baza celor mai noi cuceriri ale științei și tehnicii. Este bine să subliniem că, atunci cînd vorbim de modernizare, trebuie să înțelegem realizarea de noi tehnologii, cu consumuri mai reduse și care să asigure produse de o calitate superioară, de noi utilaje cu performanțe mai bune, care să conducă la concentrarea unor operații și procese tehnologice și reducerea, pe această cale, a consumurilor și creșterea productivității muncii, la realizarea de noi mașini complexe, agregate, care să execute concomitent mai multe operații, în toate domeniile de activitate, de noi motoare, cu reducerea substanțială a consumurilor, și,

în general, de noi produse, de noi tehnologii, de noi mașini care să situeze economia românească — industria, agricultura, toate sectoarele — la nivelul cel mai înalt de dezvoltare.

Pentru România, pentru viitorul patriei noastre, realizarea modernizării în sensul în care am vorbit, pe baza celor mai noi cuceriri ale științei și tehnicii, constituie factorul hotărâtor. Orice fel de altă abordare, orice încercare ca, la adăpostul modernizării, să nu facem aproape nimic sau — așa cum spunea Caragiale — „să modificăm, dar să nu se schimbe nimic“, nu va face decît să condamne sectoarele respective și deci țara noastră la stagnare, la înapoiere. Progresul, bunăstarea sînt legate de modernizare, de știință, de un nivel înalt al tehnicii. Aceasta este problema esențială a socialismului și comunismului ! (*Aplauze puternice, prelungite*).

În noul cincinal trebuie să punem un accent și mai puternic pe ridicarea nivelului tehnic și a calității tuturor produselor care să fie realizate la un nivel înalt, competitiv cu cele mai bune produse similare realizate pe plan mondial, și să facem astfel încît în unele domenii produsele românești să se afle pe primul loc.

O atenție deosebită trebuie să acordăm creșterii eficienței și rentabilității economice, pornind de la faptul că toate unitățile trebuie să-și desfășoare activitatea pe principiile autoconducerii, autogestiunii, asigurînd buna gospodărire a mijloacelor de producție încredințate fiecărui colectiv de oameni ai muncii în calitate de proprietari și producători, sporirea puternică a beneficiilor — singura cale pentru crearea

condițiilor dezvoltării generale a patriei și ridicării nivelului de trai al întregii națiuni.

Este necesar să se acorde o atenție deosebită creșterii mult mai puternice a productivității muncii în toate domeniile, pe baza organizării științifice, a dotării cu noi utilaje și mașini complexe și modernizate, a automatizării și mecanizării diferitelor lucrări în toate sectoarele de activitate.

În următorul cincinal trebuie să se acorde o atenție mai mare dezvoltării bazei proprii de materii prime și de resurse energetice, înfăptuirii neabătute a programelor de cercetări geologice și de punere în valoare, cu maximum de eficiență, a noilor surse de materiale și energetice.

În cincinalul al 9-lea se va rezolva pe deplin problema energiei corespunzător cu cerințele optime ale dezvoltării economico-sociale și ale întregii populații.

O atenție deosebită va trebui să acordăm perfecționării și modernizării activității din metalurgie, chimie, industria minieră, petrolieră și altor ramuri producătoare de materii prime și materiale.

În domeniul agriculturii se vor încheia, în linii generale, lucrările de irigații și combatere a eroziunii solului, de creștere mai puternică a fertilității solului, principalul mijloc de producție.

Va trebui să asigurăm folosirea la maximum a mijloacelor de care dispune agricultura noastră socialistă pentru creșterea puternică a producției vegetale și animale, astfel încât să avem garanția unor producții sigure, în orice

condiții, să asigurăm o bună aprovizionare a populației cu produse agroalimentare, cât și satisfacerea a o serie de cerințe ale industriei, inclusiv exportul.

În toată industria prelucrătoare, începînd cu construcția de mașini, trebuie să punem în centrul activității realizarea unor produse complexe, de înalt nivel tehnic, care să asigure atît o creștere puternică a productivității muncii, cât și un nivel calitativ și tehnic tot mai ridicat al producției.

În domeniul investițiilor, al transporturilor și altor sectoare de activitate va trebui să asigurăm rezolvarea pe deplin a necesităților dezvoltării continue a forțelor de producție, reducînd la maximum cheltuielile.

Stimați tovarăși,

În al 9-lea cincinal se va acorda o atenție deosebită activității de comerț exterior, extinderii schimburilor economice și cooperării în producție, participării mai active a României la schimbul de valori materiale și spirituale internaționale.

Apreciînd în mod deosebit rolul important al C.A.E.R. în dezvoltarea economico-socială a țărilor socialiste, sîntem hotărîți să participăm activ la perfecționarea activității acestui organism de colaborare, în vederea realizării programelor adoptate de comun acord pînă în anul 2000, care să asigure dezvoltarea echilibrată a tuturor țărilor membre, pe baza celor mai noi cuceriri ale științei și tehnicii. Apare necesitatea ca în C.A.E.R. să se întocmească programe speciale pentru dezvoltarea tuturor țărilor

membre, punînd la bază principiile economice noi, socialiste.

După părerea noastră, C.A.E.R. nu şi-a epuizat posibilităţile sale şi, acţionînd pentru perfecţionarea activităţii, el va putea să aibă în continuare un rol tot mai activ în dezvoltarea socialismului, a fiecărei ţări, în afirmarea forţei socialismului ca cea mai dreaptă orînduire din lume !

Vom acorda o atenţie deosebită colaborării cu ţările în curs de dezvoltare şi doresc să reafirm şi la plenară că România va rămîne întotdeauna împreună şi în strînsă conlucrare cu ţările în curs de dezvoltare. Considerăm că există largi posibilităţi pentru o extindere a colaborării, cooperării şi realizării în comun a diferite obiective, care să asigure progresul economic şi social al ţărilor în curs de dezvoltare, care conlucrează împreună.

De asemenea, vom acţiona şi în viitor pentru extinderea relaţiilor economice, tehnico-ştiinţifice cu ţările capitaliste dezvoltate, în spiritul principiilor coexistenţei paşnice. La baza tuturor relaţiilor noastre economice vom aşeza ferm principiile deplinei egalităţi, avantajului reciproc, necesitatea unei colaborări la un nivel tehnic şi calitativ înalt, precum şi realizarea unei eficienţe maxime.

Pe baza dezvoltării generale economico-sociale şi a activităţii de colaborare economică internaţională, va trebui să asigurăm o creştere tot mai puternică a bogăţiei naţionale a întregului popor, a venitului naţional.

Orientările stabilite de Comitetul Central al partidului prevăd o creştere a venitului naţio-

nal cu 40—50 la sută. Pe această bază, vom dispune de mijloacele necesare atât dezvoltării generale a patriei, cât și ridicării nivelului de trai material și spiritual al poporului.

Și în cincinalul viitor vom alocă din venitul național circa 70 la sută pentru fondul de consum și 30 la sută pentru fondul de dezvoltare. În stabilirea acestor raporturi de repartitie a venitului național am pornit de la experiența din ultimii 24 de ani, care a asigurat dezvoltarea puternică a forțelor de producție, ridicarea nivelului general de civilizație a țării și creșterea continuă a bunăstării materiale și spirituale a poporului — țelul suprem al politicii partidului nostru, esența societății socialiste multilateral dezvoltate pe care o edificăm cu succes în România ! (*Aplauze puternice, prelungite*).

Și în cincinalul viitor vom pune în centrul activității dezvoltarea și perfecționarea proprietății socialiste a întregului popor și cooperatiste asupra mijloacelor de producție. Toate fondurile de dezvoltare vor fi orientate spre modernizarea și dezvoltarea tot mai puternică a proprietății socialiste, garanția supremă a făuririi cu succes a socialismului și comunismului, a independenței și suveranității României ! (*Aplauze puternice, prelungite*).

În întreaga activitate de dezvoltare economico-socială a forțelor de producție, a științei, învățămîntului și culturii trebuie să pornim de la necesitatea asigurării celor mai bune condiții de muncă pentru toți cetățenii patriei. Va trebui să avem în vedere o asemenea dezvoltare generală pe întregul teritoriu al țării, a tuturor



sectoarelor de activitate — industriale, agricole și sociale — care să creeze condiții corespunzătoare de muncă pentru toți cetățenii și, în primul rînd, pentru tineret.

Trebuie să considerăm că una din îndatoririle fundamentale ale societății noastre socialiste este asigurarea locurilor de muncă corespunzătoare pentru toți fiii patriei. (*Aplauze puternice, prelungite*).

În același timp, va trebui să perfecționăm sistemul de retribuție pe baza principiilor socialiste, asigurînd la muncă egală retribuție egală, pornind de la principiul „nici muncă fără pîine, nici pîine fără muncă“. În societatea noastră socialistă nimeni nu trebuie să aibă posibilitatea să trăiască fără muncă sau prin exploatarea muncii altora ! Am lichidat pentru totdeauna asupra omului de către om și avem îndatorirea să facem totul pentru a nu mai exista posibilitatea asupririi și exploatării, sub nici o formă, a muncii omului ! Aceasta este una din legitățile generale, obligatorii, pentru socialism, pentru comunism ! (*Aplauze puternice, îndelungate*).

Să aplicăm ferm principiile acordului global, posibilitatea asigurării și creșterii veniturilor ca urmare a muncii și a activității creatoare în slujba dezvoltării țării, pentru asigurarea veniturilor fiecărui om al muncii. Trebuie să nu uităm nici un moment că bunăstarea personală nu se poate realiza decît o dată cu bunăstarea și dezvoltarea generală a patriei, a întregii națiuni.

Așa cum am subliniat la marele forum al democrației muncitorești-revoluționare de la sfîrșitul lunii noiembrie 1988, va trebui să perfec-

ționăm continuu conducerea societății în spiritul celor mai largi principii democratice, muncitorești-revoluționare.

Să pornim întotdeauna de la teza științifică revoluționară a construirii socialismului cu poporul și pentru popor, pentru a asigura bunăstarea națiunii, libertatea și independența patriei ! (*Aplauze puternice, îndelungate*).

Este necesar să întărim continuu formele democratice, să perfecționăm cadrul minunat pe care îl avem, legăturile cu masele de oameni ai muncii, asigurând participarea activă a tuturor la întreaga activitate de dezvoltare economico-socială, la înfăptuirea politicii interne și externe a patriei noastre.

În acest sens, aș dori să subliniez importanța scrisorilor și primirii în audiență a oamenilor muncii de către organele de partid, de cadrele de partid și de stat. După cum ați putut reține, în anul precedent, circa 700 de mii de oameni ai muncii au adresat scrisori și peste 800 de mii au fost primiți în audiență. Este bine de subliniat că multe din aceste scrisori și mulți cetățeni, în audiențe, au ridicat în primul rînd probleme ale dezvoltării economico-sociale, ale felului în care se îndeplinesc hotărârile de partid și de stat, au semnalat unele lipsuri, inclusiv lipsurile unor cadre de partid și de stat din diferite sectoare de activitate. Aceasta demonstrează că masele populare, oamenii muncii folosesc larg toate posibilitățile pentru a-și aduce o contribuție cît mai puternică la perfecționarea întregii noastre activități. Totodată, demonstrează încrederea largă a maselor populare, a întregii națiuni în partid, în politica sa

internă și externă, care corespunde pe deplin intereselor vitale ale întregii țări. (*Aplauze și urale puternice, prelungite ; se scandează îndelung : „Ceașescu — P.C.R. !”, „Ceașescu și poporul !”*).

Înfăptuind principiul autoconducerii și auto-gestiunii, trebuie să îmbinăm în mod armonios aceasta cu planul național unic de dezvoltare economico-socială a patriei, să perfecționăm continuu cadrul larg democratic pe care l-am creat, să asigurăm buna funcționare atât a organelor de stat, cât și a organismelor democratice, revoluționare, o conlucrare tot mai strînsă între ele, care reprezintă, de altfel, calea participării tot mai largi a poporului la conducerea tuturor sectoarelor de activitate, a diminuării treptate a rolului statului și creșterii mai puternice a rolului organismelor muncitorești-revoluționare, a poporului, în făurirea conștientă a propriului său viitor și destin liber și independent — a comunismului ! (*Aplauze puternice, îndelungate*).

Va trebui să avem în vedere că, în orice condiții, conducerea unitară, pe baza planului național unic de dezvoltare, reprezintă cerința obiectivă, obligatorie pentru făurirea cu succes a socialismului și comunismului. Orice abatere de la acest principiu, orice altă cale nu vor face decît să slăbească forța socialismului, să deschidă calea anarhiei, să ducă la stagnare și la dare înapoi.

În cadrul perfecționării tuturor sectoarelor de activitate, va trebui să acordăm o atenție corespunzătoare dezvoltării forțelor noastre armate, a celorlalte organe de stat, perfecționării

activității organelor de justiție, asigurării respectării neabătute a legilor, a normelor de etică și echitate socialistă, în toate domeniile de activitate.

În acest cadru, aș dori să atrag atenția asupra necesității de a acționa cu toată hotărîrea pentru îmbunătățirea mediului înconjurător, aplicînd ferm măsurile și programele pe care le avem în această privință, deoarece dezvoltarea economico-socială, ridicarea nivelului general al patriei sînt strîns legate de asigurarea unor condiții ecologice cît mai bune. Numai așa vom asigura un nivel tot mai înalt de viață națiunii noastre ! (*Aplauze puternice, îndelungate*).

Cu cît vom perfecționa și dezvolta mai larg formele democratice de participare a maselor, a poporului la făurirea conștiinței a propriului său viitor, cu atît va trebui să fim mai fermi împotriva oricăror abateri, de încălcare a legilor și normelor de conviețuire, împotriva tuturor acelor care pun în pericol construcția socialismului, independența națională și suveranitatea țării. Democrația muncitorească-revoluționară presupune răspunderea în fața poporului, răspundere pentru viitorul patriei, pentru independența sa ! (*Aplauze puternice, prelungite ; se scandează îndelung : „Ceaușescu și poporul !“, „Ceaușescu, România — stima noastră și mîndria !“*).

Stimați tovarăși,

Plenara Comitetului Central a dezbătut raportul cu privire la activitatea partidului în diferite domenii și a adoptat hotărîri corespunzătoare. Trebuie să subliniem că avem un partid

puternic, care numără peste 3 700 000 membri de partid, în care muncitorii și țărani reprezintă peste 70 la sută, un partid tânăr, în care membrii de partid în vîrstă de pînă la 40 de ani reprezintă circa 50 la sută, din care pînă la 30 de ani 20 la sută. A crescut ponderea femeilor în partid, la peste 35 la sută. Avem o compoziție națională bună, care reflectă ponderea cetățenilor de diferite naționalități.

În conducerea comitetelor și organizațiilor de partid lucrează sute de mii de activiști, care reprezintă o uriașă forță în buna desfășurare a activității organelor și organizațiilor de partid, în creșterea rolului partidului în toate domeniile de activitate.

Este necesar să acționăm cu toată hotărîrea și în viitor pentru creșterea rîndurilor partidului cu cei mai buni și înaintați muncitori, țărani, intelectuali din toate sectoarele de activitate. Trebuie să punem un accent mai mare pe calitatea de membru de partid. Primirea în partid nu trebuie să fie o formalitate, ci un act de mare importanță politică pentru cei care doresc să intre în partidul nostru.

Trebuie să acordăm și în continuare atenția corespunzătoare primirii în partid a muncitorilor. Am fost, sîntem și trebuie să rămînem partidul clasei muncitoare, clasa cea mai înaintată a societății noastre, clasa care are menirea istorică de a asigura făurirea socialismului și comunismului în patria noastră, în întreaga lume ! (*Aplauze puternice, prelungite*).

De altfel, clasa muncitoare reprezintă, și va reprezenta și în viitor, principala forță socială. Dezvoltarea științei și tehnicii presupune, este

adevărat, ridicarea nivelului de cunoștințe, dar nu diminuează rolul clasei muncitoare în dezvoltarea societății, ci, dimpotrivă, duce la creșterea rolului acesteia. Creșterea intelectualității tehnice, a intelectualității în general, trebuie să fie înțeleasă în strînsă legătură cu creșterea clasei muncitoare, a ridicării nivelului general, tehnic și științific, al clasei muncitoare. Nu va dispărea rolul clasei muncitoare, pentru că sîntem, și trebuie să fim, o societate a muncii egale, în care munca constituie factorul hotărîtor al întregii dezvoltări economico-sociale. Desigur, munca pe baza celor mai noi cuceriri ale științei și tehnicii în toate domeniile ! (*Aplauze puternice, prelungite*).

Cît timp vom rămîne, și trebuie să rămînem, partid al clasei muncitoare — înțelegînd prin aceasta partid al întregului popor, al întregii națiuni — vom fi de neînvins, ne vom îndeplini întotdeauna — și am această convingere — misiunea istorică pe care ne-am asumat-o de a conduce națiunea noastră spre înaltele culmi de progres și civilizație. Și am convingerea că clasa muncitoare de pretutindeni va realiza aceasta, mai devreme sau mai tîrziu, pentru că din punct de vedere istoric nu există altă cale decît aceea a socialismului și comunismului ! (*Aplauze și urale puternice, prelungite; se scandează îndelung : „Ceașescu — P.C.R. !”, „Ceașescu și poporul !”*).

Este necesar să dinamizăm și să perfecționăm continuu activitatea organelor și organizațiilor de partid. Principiile și prevederile statutului, ale democrației de partid corespund pe deplin cerințelor actuale ale activității de partid, ale

democrației muncitorești-revoluționare în general. Pentru a răspunde întotdeauna exigențelor crescînde, trebuie să ridicăm neconținut nivelul muncii organizatorice, controlul de partid, răspunderea revoluționară a comuniștilor, care, așa cum am subliniat în mai multe rînduri — nu au niște drepturi deosebite în societate față de alți oameni. Ei au răspunderi deosebite — și anume, răspunderea pe care și-au asumat-o intrînd în rîndurile Partidului Comunist Român, de a acționa în orice împrejurări ca revoluționari, pentru bunăstarea și un nivel de viață mai ridicat al poporului, pentru victoria socialismului și comunismului ! Dar membrii partidului nostru trebuie să acționeze în așa fel încît să meargă împreună cu întregul popor, pentru că numai împreună cu poporul vom obține victoriile în toate domeniile. (*Aplauze puternice, prelungite*).

Așa cum s-a subliniat în raport, avem rezultate bune în politica de cadre, în creșterea nivelului activului de partid și de stat, în aplicarea fermă a principiului de promovare a cadrelor pe bază de concurs, a principiilor de rotație. Avem, în general, prevederi bune și rezultate bune. Dar trebuie, și în acest domeniu, să acționăm cu mai multă hotărîre ca, în toate domeniile, să se aplice principiile de bază ale concursului, ceea ce înseamnă, în fond, examen de cunoștințe. Nimeni să nu poată fi promovat sau trecut, conform legilor, dintr-o categorie în alta fără examen de cunoștințe.

Ridicarea nivelului cunoștințelor generale — ale cadrelor de partid și de stat, ale tuturor oamenilor muncii — constituie una din cerin-

țele fundamentale ale bunei activități în toate domeniile de activitate. Cred că nu este nevoie să mai subliniez că, în fond, oamenii sînt cei care hotărăsc cum se realizează ceea ce avem în vedere în orice domeniu ! Totul depinde de nivelul de pregătire al oamenilor, de sus pînă jos și — subliniez — de sus pînă jos, pentru că și cadrele de conducere din toate domeniile trebuie să-și ridice continuu nivelul de cunoștințe. Nimeni nu trebuie să creadă că dacă a ajuns într-o muncă sau alta nu mai trebuie să mai citească, să mai învețe. Dimpotrivă, cu cît deții o muncă mai importantă, cu atît trebuie să studiezi, să înveți mai mult ! Cine nu face acest lucru va rămîne în urmă și, vrînd-nevrînd, trebuie să facă loc altora.

Aceasta este viața și nu putem ține în loc progresul, activitatea, dacă unii consideră că nu mai trebuie să învețe. A nu mai învăța înseamnă a rămîne un om înapoiat. A crede că știi totul, deja înseamnă că ești un om care mergi înapoi, și nu înainte. Subliniez aceasta cu toată seriozitatea, pentru că problemele complexe care stau în fața partidului, a poporului nostru sînt strîns legate de ridicarea nivelului general de cunoștințe în toate domeniile — și profesionale, și tehnice, și de conducere, sub toate aspectele —, de înțelegerea complexității problemelor dezvoltării economico-sociale, a problemelor internaționale, pentru a putea să stabilim căile înaintării ferme a patriei noastre spre noi culmi de progres și civilizație.

Iată problemele care se pun în domeniul cadrelor, al pregătirii lor, al unei juste politici de cadre ! (*Aplauze puternice, prelungite*).



În ce privește munca politico-ideologică, deși avem o serie de rezultate pozitive și se desfășoară activități multiple în toate domeniile, totuși trebuie să avem în vedere că există o anumită rămânere în urmă a dezvoltării conștiinței revoluționare, a nivelului ideologic, politic, față de dezvoltarea forțelor de producție, a societății în general. Sigur, s-ar putea spune că am mers prea iute în dezvoltarea forțelor de producție, dar cred că ar fi greșit să judecăm sau să gândim în acest fel. Este mai just dacă vom spune că nu am acordat atenția necesară ridicării nivelului conștiinței și al pregătirii generale, în raport cu dezvoltarea de ansamblu a societății și trebuie să acționăm cu mai multă hotărâre pentru a lichida această stare de lucruri.

Trebuie să ne propunem ca, într-un timp scurt, să obținem astfel de rezultate încât conștiința, nivelul politico-ideologic să devină o puternică forță a dinamizării și dezvoltării generale a societății noastre. De aceea, este necesar să intensificăm activitatea politico-ideologică, să dezbatem larg problemele actuale ale dezvoltării economice și sociale, ale progresului științei și cunoașterii umane, ale dezvoltării generale a omenirii pe baza concepției revoluționare despre lume și viață, a materialismului dialectic și istoric, pe baza principiilor socialismului științific. Aceasta presupune ca, atât în învățămîntul de partid, cît și în învățămîntul de stat, inclusiv în învățămîntul științelor sociale — în întregul învățămînt de stat — să acordăm o atenție mai mare problemelor activității politico-ideologice, ridicării generale a conștiinței revoluționare.

Consider necesar să menționez și în acest cadru necesitatea de a acorda mai multă atenție studierii principiilor de bază ale socialismului științific, a unor domenii importante ale științelor naturii, ale științelor sociale, de a înarma partidul, întregul popor cu o înaltă concepție revoluționară despre viață, despre lume, pentru a învăța tineretul, generațiile tinere cum trebuie să acționeze nu numai pentru cunoașterea, ci și pentru transformarea naturii și a lumii, pentru făurirea unei societăți cu o înaltă conștiință științifică, revoluționară.

Subliniez aceasta pentru că între cunoașterea științifică și concepția revoluționară există o strânsă unitate dialectică. Nu poți fi un bun om de știință fără a fi, în același timp, un bun revoluționar, așa cum nu poți fi un bun revoluționar fără a înțelege bine și a cunoaște legile dezvoltării societății omenești, legile naturii, cele mai noi cuceriri ale științei și tehnicii. În același timp, trebuie să subliniem cu toată tăria faptul că legile generale, principiile socialismului se perfecționează și se dezvoltă continuu, corespunzător cu noile cuceriri, cu noua cunoaștere umană, că formele de construire a societății socialiste nu sînt date o dată pentru totdeauna, că nu există un șablon, că nu există modele, că fiecare popor, fiecare partid trebuie să-și stabilească formele realizării socialismului, corespunzător condițiilor economico-sociale concrete, corespunzător noii etape de dezvoltare a societății omenești.

Ceea ce a fost bun și a corespuns la un moment dat devine învechit, constituie chiar o piedică pentru mersul înainte.

A fi revoluționar înseamnă a înțelege întotdeauna noul, a lupta cu hotărîre împotriva a tot ce este vechi și perimat, a perfecționa întreaga activitate corespunzător noilor cerințe, pornind însă întotdeauna de la necesitatea făuririi socialismului și comunismului, a unei lumi fără exploatare, fără asupritori.

Nu se poate vorbi de o perfecționare a socialismului, a principiilor de dezvoltare economică socialistă, prin întoarcerea la forme capitaliste, mai dezvoltate sau mai puțin dezvoltate !

Menționez toate acestea pentru că este necesar să dezbatem larg în partidul nostru problemele de bază ale dezvoltării socialiste. În acest sens consider că este foarte important să reedităm unele din operele de bază ale făuritorilor socialismului științific, îndeosebi ale lui Marx și Engels, care, ca orientare generală, de perspectivă, își păstrează pe deplin actualitatea și, mai cu seamă, înarmează partidul, poporul, tineretul cu metoda analizei științifice a dezvoltării sociale, a dezvoltării omenirii în general.

Nu putem avea pretenția ca Marx și Engels, Lenin sau alții să fi elaborat soluții și rețete de rezolvare a problemelor în condițiile actuale. Însă felul de gîndire și de abordare, spiritul revoluționar de clasă trebuie să constituie pentru toți comuniștii, pentru întregul tineret un model de analiză științifică.

Nu se poate, în nici un fel, concepe dezvoltarea socialistă vorbind de renunțarea, într-un fel sau altul, sau de diminuarea luptei de clasă. Lupta de clasă a constituit, dintotdeauna, baza progresului omenirii, a dezvoltării sociale. Lupta între asupritori și asupriți, între vechi și

nou a fost întotdeauna fundamentul dezvoltării societății omenești. A spune astăzi că lupta de clasă trebuie să fie înlocuită cu alte concepții înseamnă a condamna la stagnare socialismul, înseamnă a veni, într-o formă sau alta, în sprijinul capitalismului și imperialismului. Și nu este posibil acest lucru ! (*Aplauze puternice*).

De aceea — repet — trebuie să înarmăm partidul, poporul cu cele mai înalte concepții revoluționare, cu principiile socialismului științific și să avem permanent în vedere că numai rămânând revoluționari vom rămâne adevărați comuniști, vom asigura victoria comunismului în România ! (*Aplauze și urale puternice ; se scandează îndelung „Ceaușescu — eroism, România — comunism !“*).

Trebuie să punem ferm la baza activității ideologice, politico-educative Programul partidului și Programul ideologic, documentele congreselor și plenarelor Comitetului Central, care reprezintă expresia socialismului științific în condițiile țării noastre, generalizarea practică și teoretică a experienței construcției socialiste.

Întreaga noastră activitate politică, organizatorică, ideologică, de cadre trebuie să ducă la întărirea continuă a partidului, a unității și forței sale de acțiune în toate domeniile !

Tot ce am realizat pînă acum este strîns legat de conducerea politică de către partid a tuturor sectoarelor de activitate. Perfecționarea conducerii socialismului, democratizarea activității economico-sociale presupun nu slăbirea, ci întărirea rolului politic conducător al partidului, o strînsă unitate între partid și popor — aceasta reprezentînd o necesitate obiectivă, ga-

ranția supremă a mersului ferm înainte spre socialism și comunism al României. (*Aplauze puternice, îndelungate*).

Stimați tovarăși,

Aprecierile asupra situației internaționale, făcute la marele forum democratic de la sfârșitul lunii noiembrie, își păstrează pe deplin actualitatea.

Viața internațională continuă să fie complexă, contradictorie și gravă. Realizarea unor înțelegeri în ce privește reducerea armamentelor nucleare dintre Uniunea Sovietică și Statele Unite ale Americii, începerea negocierilor de la Viena privind reducerea armamentelor convenționale în Europa, încetarea unor conflicte și realizarea unor înțelegeri privind soluționarea pe calea tratativelor a unor conflicte dau omenirii multe speranțe cu privire la posibilitatea realizării a noi acorduri, noi înțelegeri, care să deschidă calea eliminării războiului din viața omenirii și asigurării unei păci trainice. Dar nu se poate uita că țările nucleare, și în primul rînd Statele Unite ale Americii și Uniunea Sovietică, dețin uriașe stocuri de arme nucleare de diferite tipuri, în stare să distrugă de mai multe ori întreaga omenire, însăși viața pe planeta noastră. N.A.T.O. continuă să discute trecerea la modernizarea unei serii întregi de rachete cu rază scurtă de acțiune. Continuă experiențele nucleare și cercetările pentru militarizarea Cosmosului.

Cît timp se vor menține armele nucleare, se va menține și pericolul unui război nuclear, care

va duce — repet — la distrugerea omenirii, la dispariția însăși a vieții pe planeta noastră.

Iată de ce problema fundamentală a epocii noastre este aceea a opririi cursei înarmărilor nucleare și trecerii la lichidarea lor totală, în mai multe etape. Este necesar să se renunțe la experiențele nucleare, la programul de militarizare a Cosmosului, să se renunțe la modernizarea rachetelor cu rază mai scurtă de acțiune — și de către N.A.T.O., și de către țările Tratatului de la Varșovia — sub un control internațional corespunzător, să se renunțe la concepția politică a „asigurării păcii” prin descurajarea nucleară, care înseamnă, de fapt, concepția războiului de dominație !

Pericolul pe care îl reprezintă navele și submarinele purtătoare de armament nuclear, recentul accident grav al unui submarin sovietic, care s-a scufundat cu armament nuclear pe el, dar și accidentele unor nave americane, scufundate anterior, demonstrează cât de justă este cererea popoarelor de a se înceta prezența navelor cu arme nucleare în apele internaționale. Cu atât mai grav este zborul avioanelor purtătoare de arme nucleare, care trebuie, de asemenea, să înceteze.

Este necesar să acționăm cu toată hotărîrea pentru a se pune capăt oricăror acțiuni care pun în pericol viața și civilizația pe planeta noastră !

În același timp, ne pronunțăm ferm pentru eliminarea — concomitent cu armele nucleare — a armelor chimice, pentru reducerea radicală, substanțială, a armelor convenționale, sub un control strict internațional, și reducerea cheltuielilor militare cu cel puțin 50 la sută,

pînă în anii 2000, urmînd ca mijloacele ce devin disponibile să fie folosite atît în țările respective, pentru soluționarea unor probleme grave sociale, cît și pentru ajutorarea țărilor în curs de dezvoltare.

Salutăm cursul spre soluționarea prin tratative a unor conflicte, încetarea războiului dintre Iran și Irak și ne exprimăm speranța că se va ajunge la un acord corespunzător pentru instaurarea unei păci trainice și juste.

Salutăm hotărîrea Vietnamului de a-și retrage trupele din Kampuchia și ne exprimăm speranța că se va ajunge la o reconciliere națională, la un guvern de unitate națională, care să asigure dezvoltarea democratică, independentă și nealiniată a Kampuchiei.

Ne exprimăm speranța că se va realiza hotărîrea Organizației Națiunilor Unite privind asigurarea, în acest an, a independenței Namibiei. Dar aceasta nu trebuie să se facă în detrimentul forțelor progresiste, care se pronunță pentru adevărata independență a Namibiei !

Considerăm că este timpul să se ajungă la o conferință internațională pentru problemele din Orientul Mijlociu, cu participarea atît a noului stat palestinian, cît și a Israelului, care să ducă la realizarea unei păci trainice și juste în această zonă a lumii.

În general, ne-am pronunțat întotdeauna și ne pronunțăm pentru renunțarea la forță și la amenințarea cu forța, pentru soluționarea problemelor litigioase dintre state numai și numai prin tratative.

Considerăm că este necesar să se înceteze orice sprijin pentru forțele antiguvernamentale



din Afganistan, să se sprijine realizarea unei reconcilierii naționale, a unui guvern care să asigure dezvoltarea democratică, independentă și nealiniată a Afganistanului.

De asemenea, sprijinim pe deplin hotărârile țărilor din America Centrală privind încetarea oricărui amestec din afară în treburile din Nicaragua, ca și ale altor state. Ne pronunțăm pentru soluționarea politică, pentru asigurarea independenței și dezvoltarea democratică a Republicii Nicaragua și a altor state.

Calea spre destindere, spre pace și colaborare este calea renunțării la forță, la amestec în treburile altor state, a respectării neabătute a dreptului fiecărui popor de a-și alege calea dezvoltării în mod liber, fără nici un amestec din afară.

România s-a pronunțat și se pronunță ferm pentru realizarea unei Europe unite, în diversitatea orînduirilor sociale, care să asigure dezvoltarea economică și socială a fiecărei națiuni, fără amestec din afară. Cînd ne pronunțăm pentru o Europă unită înțelegem nu o Europă a blocurilor militare sau a blocurilor economice, deoarece aceasta nu este în interesul nici unui popor, ci o Europă a colaborării națiunilor libere, independente. Aceasta va asigura cu adevărat forța unei Europe a progresului și civilizației ! (*Aplauze puternice, îndelungate*).

În dezvoltarea colaborării și cooperării în Europa, hotărârile adoptate la reuniunea de la Viena, în acest an, nu trebuie, în nici un fel, să fie folosite de unele cercuri sau țări pentru amestec în treburile altor state. În fiecare din țările europene, ca de altfel din întreaga lume,



sînt multe probleme economice, sociale, inclusiv umanitare, de soluționat. Nimeni nu poate pretinde că are dreptul să impună modul său de gîndire și de soluționare a problemelor. O asemenea cale este sortită eșecului și nu poate duce decît la încordare în relațiile dintre state. Numai calea colaborării pe principiile deplinei egalități în drepturi, neamestecului în treburile interne, întrajutorării și colaborării economice reciproc avantajoase corespunde intereselor tuturor popoarelor — și numai aceasta asigură progresul fiecărei națiuni ! (*Aplauze puternice, îndelungate*).

Ne pronunțăm ferm pentru realizarea unei largi colaborări între țările balcanice și pentru transformarea acestei regiuni într-o zonă fără arme nucleare și chimice, fără baze militare străine. Sprijinim realizarea unor asemenea zone în nordul și în centrul Europei, precum și pe alte continente.

Stimați tovarăși,

Ca țară socialistă în curs de dezvoltare, România acționează în strînsă unitate cu țările în curs de dezvoltare, pentru lichidarea subdezvoltării, pentru noua ordine economică mondială. Doresc să menționez din nou că, indiferent de nivelul de dezvoltare al României viitoare, ea va rămîne întotdeauna împreună și va conlucra strîns cu țările în curs de dezvoltare în realizarea obiectivelor de lichidare a subdezvoltării, de progres economic și social al fiecărei națiuni, de realizare a unor relații noi de colaborare economică pe principiile echității

și egalității, a unei noi ordini economice mondiale. Aceasta corespunde intereselor tuturor țărilor lumii, atât ale țărilor în curs de dezvoltare, cât și ale celor dezvoltate. Menținerea împărțirii lumii în țări bogate și sărace nu va face decît să ducă la încordarea relațiilor internaționale, va aduce daune grave tuturor statelor lumii.

Acordăm, de asemenea, o mare însemnătate mișcării țărilor nealiniat și ne exprimăm speranța că reuniunea ce urmează să aibă loc în acest an va marca un nou moment în creșterea unității și forței mișcării țărilor nealiniat pentru noua politică democratică, de dezarmare, de pace, de colaborare între toate națiunile lumii.

Ne pronunțăm ferm pentru întărirea colaborării tuturor țărilor mici și mijlocii, pentru participarea lor activă la soluționarea tuturor problemelor internaționale.

Așa cum am subliniat întotdeauna, ne pronunțăm pentru creșterea rolului Organizației Națiunilor Unite, al altor organisme internaționale în soluționarea democratică — în interesul independenței popoarelor — a tuturor problemelor care preocupă astăzi omenirea.

Deși situația mondială se menține gravă, avem convingerea că, acționînd unite, forțele progresiste, antiimperialiste, popoarele de pretutindeni pot determina schimbarea cursului evenimentelor, pot impune o politică de dezarmare, de pace, o politică nouă, de deplină egalitate între toate națiunile lumii. (*Aplauze puternice, prelungite*).

Acordăm o mare însemnătate colaborării cu partidele comuniste și muncitorești, cu partidele socialiste, social-democrate, cu alte forțe democratice și considerăm că solidaritatea și colaborarea acestora au o mare însemnătate în actualele condiții internaționale.

Sîntem pentru o creștere mai puternică a rolului și activității partidelor comuniste, pentru întărirea solidarității și colaborării lor, pentru a-și îndeplini misiunea de forțe active în lupta pentru soluționarea — împreună cu alte forțe și partide — a problemelor complexe și grave ale lumii contemporane.

Privim cu optimism viitorul omenirii, avînd încredere în forța clasei muncitoare, a țărănimii, intelectualității, în forțele progresiste, în lupta popoarelor de pretutindeni pentru o viață mai bună și mai dreaptă, pentru o lume fără arme, fără războaie. (*Aplauze puternice, îndelungate*).

Stimați tovarăși,

Plenara Comitetului Central a adoptat în unanimitate hotărîri de însemnătate deosebită pentru dezvoltarea economico-socială și ridicarea nivelului de civilizație și de bunăstare a poporului.

Stabilirea orientărilor de perspectivă pînă în anul 2000 și, în unele domenii, pentru prima parte a celui de-al treilea mileniu deschide mari și minunate perspective poporului român, făuririi cu succes a societății socialiste multilateral dezvoltate și creării condițiilor necesare afirmării în viață a principiilor comuniste.

Avem tot ce este necesar pentru aceasta ! Dispunem de o puternică bază tehnico-materială și, mai presus de toate, de un minunat popor, care a demonstrat prin munca și activitatea sa hotărîrea de a-și construi viitorul de aur spre care au visat întotdeauna cei mai înaintați fii ai națiunii, de a-și făuri în mod conștient o viață demnă, liberă și independentă. (*Aplauze puternice, prelungite*).

Pregătirea documentelor pentru Congresul al XIV-lea al partidului și a congresului însuși trebuie să se desfășoare o dată cu intensificarea și perfecționarea activității în toate domeniile, în vederea înfăptuirii neabătute a planului pe acest an și a întregului cincinal 1986—1990, punînd prin aceasta o bază trainică pentru cel de-al 9-lea plan cincinal, pentru înfăptuirea programelor de dezvoltare în viitor a patriei noastre.

Este necesar ca toate organele și organizațiile de partid, consiliile de conducere, toate organisme demorației muncitorești-revoluționare, organele de stat, toți oamenii muncii să acționeze într-o deplină unitate pentru înfăptuirea neabătută, zi de zi, a planurilor și programelor de dezvoltare economico-socială, la toți indicatorii.

În mod deosebit, trebuie să se acorde atenția corespunzătoare realizării în cele mai bune condiții a producției de export și a exportului.

Este necesar, de asemenea, să fie luate toate măsurile în vederea realizării în cele mai bune condiții a investițiilor, a realizării tuturor

obiectivelor industriale, agrare, sociale, inclusiv a locuințelor.

O atenție deosebită trebuie să se acorde îndeplinirii planului privind producția agricolă. Să se încheie în cel mai scurt timp toate lucrările de însămânțări, să fie luate măsurile pentru buna întreținere a culturilor, în vederea obținerii unor recolte bune în acest an.

Să facem astfel încît și în industrie, și în agricultură, și în celelalte sectoare de activitate să obținem în acest an cele mai bune rezultate și cele mai bune producții ! (*Aplauze puternice, prelungite*).

Subliniez, din nou, necesitatea înfăptuirii neabătute a programelor de organizare, modernizare, de normare economico-financiară, de creștere a rentabilității și eficienței economice, în toate domeniile de activitate !

Toate acestea impun perfecționarea în continuare a stilului și metodelor de muncă, lupta hotărîită împotriva inerției, a birocratismului.

Întreaga activitate a organelor de partid și de stat, a tuturor colectivelor de oameni ai muncii trebuie să se desfășoare în spiritul înaltei răspunderi revoluționare față de interesele patriei, de cauza socialismului, a ridicării generale a nivelului material și spiritual al poporului, de întărirea necontenită a independenței și suveranității României. (*Aplauze puternice, prelungite*).

Să acționăm ferm pentru întărirea ordinii și disciplinei în toate sectoarele, pentru respectarea legilor țării în toate domeniile de activitate !

În acest an avem multe aniversări jubiliare — și 1 Mai, și 23 August și altele. Trebuie să desfășurăm în așa fel activitatea încât întâmpinarea tuturor acestor evenimente — și, mai cu seamă, necesitatea progresului continuu al patriei noastre — să asigure îndeplinirea în cele mai bune condiții a planului și programelor de dezvoltare economico-socială. Așa vom întâmpina și vom sărbători cum se cuvine toate aceste evenimente ! (*Aplauze puternice, prelungite*).

Îmi exprim convingerea că toți participanții la Plenara Comitetului Central, întregul activ de partid și de stat, întregul partid, toți oamenii muncii, fără deosebire de naționalitate, întregul nostru popor vor face totul pentru îndeplinirea în cele mai bune condiții a planului și programelor de dezvoltare, pentru ridicarea patriei noastre pe noi culmi de progres și civilizație.

Pornim la un drum, în perspectivă nou, o dată cu noul plan cincinal. Avem un minunat program de viitor. Să facem astfel încât, prin realizările de astăzi, să creăm condițiile pentru înfăptuirile de viitor ! (*Aplauze și urale puternice, prelungite ; se scandează îndelung : „Ceașescu — P.C.R. !”, „Ceașescu și poporul !”, „Ceașescu, România — stima noastră și mândria !”*).

Cu această convingere urez tuturor membrilor Comitetului Central, întregului partid și întregii noastre națiuni succese tot mai mari, depline în toate domeniile ! Multă sănătate și fericire ! (*Aplauze puternice, prelungite ; se scandează îndelung : „Ceașescu — P.C.R. !”,*

„Ceașescu și poporul!“, „Ceașescu să trăiască, România să-nflorească!“. Toți cei prezenți în sală se ridică în picioare și ovaționează îndelung, într-o strînsă unitate, pentru Partidul Comunist Român — forța conducătoare a întregii națiuni —, pentru secretarul general al partidului, președintele Republicii, tovarășul Nicolae Ceașescu).

Apărut — aprilie 1989

Combinatul poligrafic „Casa Scintei“, Piața Scintei nr. 1,  
București, Republica Socialistă România

ISBN 973-23-0070-4



